

Население Берлина сердечно простилось с советской Партийно-правительственной делегацией (2 стр.).

Возвращение Партийно-правительственной делегации Советского Союза из Германской Демократической Республики (2 стр.).

Телеграмма товарищей Н. Хрущева, А. Микояна, А. Громыко, В. Гришина, П. Кумыкина, З. Мироновой, И. Спиридонова, В. Семичастного товарищам Вильгельму Пику, Вальтеру Ульбрихту и Отто Гротеволу (2 стр.).

Телеграмма товарищей К. Ворошилова, Н. Булганина и Н. Хрущева товарищам Кам Ду Бону и Ким Ир Сену (2 стр.).

Коммюнике (2 стр.) Пребывание делегации Компартии Дании в Москве (2 стр.) СОПОК ЛЕТ НАЗАД (3 стр.).

Константин Гамсахурдиа. — Смерть оленя. Отрывок из романа «Ветение лозы» (3 стр.).

Ф. Сейфуль-Мулюков. — 10 лет независимости великой Индии (4 стр.).

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

о переговорах Партийно-правительственной делегации Союза Советских Социалистических Республик с делегациями Германской Демократической Республики и Правительства Германской Демократической Республики

С 7 по 14 августа 1957 года в Германской Демократической Республике по приглашению Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии и Правительства Германской Демократической Республики находилась в дружественном визите Партийно-правительственная делегация Советского Союза во главе с Первым Секретарем Центрального Комитета КПСС, членом Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущевым.

Члены советской Партийно-правительственной делегации ознакомились со столицей Германской Демократической Республики Берлином и совершили поездку по Республике, посетив города Лейпциг, Магдебург, Засниц, Штралзунд, Варнемюнде, Ростоки с целью знакомства с экономической, политической и культурной жизнью ГДР. Делегация побывала на промышленных предприятиях, в сельскохозяйственных производственных кооперативах, научных и культурных учреждениях, где состоялись многочисленные встречи и беседы с членами делегации с рабочими, крестьянами, представителями интеллигенции и молодежи Германской Демократической Республики. Делегация имела также встречи с руководителями и представителями партий и организаций, входящих в Национальный фронт демократической Германии.

Население Германской Демократической Республики оказало советской Партийно-правительственной делегации горячий прием, который явился яркой демонстрацией братской дружбы с народами Советского Союза.

Советская делегация смогла ознакомиться с серьезными успехами, достигнутыми трудящимися Германской Демократической Республики в мирном созидательном труде во имя построения нового, социалистического общества, и убедилась в том, какие большие усилия прилагаются партиями и организациями, объединенными в Национальном фронте демократической Германии, в интересах укрепления мира в Европе и развития дружественных отношений с соседними странами и с другими миролюбивыми народами.

Советская Партийно-правительственная делегация была принята Президентом Германской Демократической Республики товарищем Вильгельмом Пику.

Между делегациями Коммунистической партии Советского Союза и Социалистической единой партии Германии состоялись переговоры, в которых приняли участие: со стороны Коммунистической партии Советского Союза — Первый Секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев, член Президиума ЦК КПСС А. И. Микоян, члены ЦК КПСС А. А. Громыко, В. В. Гришин, кандидаты в члены ЦК КПСС П. Н. Кумыкин, В. Е. Семичастный, члены Центральной ревизионной комиссии З. В. Миронова, Г. М. Пушкин, Л. Ф. Ильичев, секретарь Ленинградского горкома КПСС И. В. Спиридонов и заместитель заведующего отделом ЦК КПСС И. Т. Виноградов;

со стороны Социалистической единой партии Германии — Первый Секретарь ЦК СЕПГ В. Ульбрихт, члены Политбюро ЦК О. Гротеволь, Г. Матери, Ф. Эльснер, Ф. Эберт, Г. Рау, В. Штоф, К. Ширдеван, кандидаты в члены Политбюро ЦК Э. Мюккенбергер, Э. Хонекер, Б. Лейшнер, Г. Варнке и А. Нейман.

Между делегациями правительств Советского Союза и Германской Демократической Республики состоялись переговоры, в которых приняли участие:

со стороны СССР — Первый Секретарь ЦК КПСС, член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, Заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, заместитель министра внешней торговли СССР П. Н. Кумыкин, секретарь Ленинградского горкома КПСС И. В. Спиридонов, председатель ВКСПС В. В. Гришин, заместитель председателя Исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся З. В. Миронова, секретарь ЦК ВКП(б) В. Е. Семичастный, Посол СССР в Германской Демократической Республике Г. М. Пушкин;

со стороны ГДР — Премьер-Министр О. Гротеволь, Первый заместитель Председателя Совета Министров В. Ульбрихт, заместитель Председателя Совета Министров и Министр иностранных дел д-р Л. Болц, заместители Председателя Совета Министров Г. Рау, О. Нушке, П. Шольц, Б. Лейшнер, Государственный Секретарь П. Кюбик и Посол ГДР в СССР И. Кенг.

Во время переговоров, проходивших в атмосфере сердечности и открытости, имел место обмен мнениями по многим вопросам, касающимся дальнейшего развития отношений между СССР и ГДР, а также международного положения.

Состоявшиеся переговоры снова подтвердили полное единство взглядов обеих сторон по вопросам международного положения и, в частности, положения в Европе.

Представители СССР и ГДР констатировали, что ход событий за прошедшие месяцы полностью подтвердил оценку международного положения, которая была дана в Совместном Заявлении Правительственных делегаций Советского Союза и Германской Демократической Республики от 7 января 1957 года. С удовлетворением было отмечено, что за последние месяцы в результате действий социалистических государств и всех миролюбивых сил мира достигнуто некоторое ослабление международной напряженности и все более возрастает сопротивление народов империалистической политике «се позиции силы» и холодной войны, ширятся протесты против гонки вооружений и особенно против продолжающихся приготовлений империалистических кругов к развязыванию атомной войны.

Обе стороны подчеркнули, что основой их внешней политики является борьба за укрепление мира в Европе и во всем мире, за дальнейшее укрепление единства социалистических стран, неуклонное проведение в жизнь принципа мирного сосуществования государств с различным общественным строем.

С обеих сторон была высказана решимость продолжать неослабную борьбу за смягчение международной напряженности, за всеобщее сокращение вооружений и вооруженных сил, за немедленное прекращение испытаний атомного и водородного оружия и за его полное запрещение. Представители обеих сторон убеждены в том, что важный шаг по ограничению вооружений в настоящее время имеет решающее значение для улучшения международного положения и укрепления мира во всем мире. Ввиду этого они расценивают борьбу за общее сокращение вооружений и за полное запрещение атомного и водородного оружия как главную задачу всех народов.

Совместное заявление о переговорах Партийно-правительственной делегации Союза Советских Социалистических Республик с делегацией Социалистической единой партии Германии и Правительства Германской Демократической Республики (1 и 2 стр.).

Под знаком нерушимой дружбы народов. Вечер в Москве, посвященный Советской Грузии (1 стр.).

За сплочение сил социализма, за нерушимую германо-советскую дружбу! Грандиозный митинг трудящихся Берлина (2 стр.).

Правительство Германской Демократической Республики поддерживает предложение Советского Союза о прекращении или, по крайней мере, приостановлении на 2—3 года испытаний атомного и водородного оружия, а также другие конкретные предложения о частичных мерах по разоружению, которые были выдвинуты Правительством СССР в интересах прогресса в решении проблемы разоружения. Стороны единодушно осуждают позицию, которую заняли западные державы, уклоняющиеся от принятия каких-либо конкретных решений о практических мерах по разоружению и прекращению испытаний атомного и водородного оружия. Факты свидетельствуют о том, что западные державы лишь вводят народы в заблуждение бесплодными разговорами о разоружении; по существу переговоры по разоружению используются для прикрытия гонки вооружений и для поддержки тех кругов Западной Германии, которые являются проводниками милитаристской политики и носителями идеологии реванша.

Советский Союз и Германская Демократическая Республика считают необходимым заявить, что размещение американского атомного оружия в Западной Германии и других странах Западной Европы и решение органов Североатлантического блока об оснащении атомным оружием европейских стран — членов НАТО усиливают угрозу миру и безопасности стран Европы.

Германская Демократическая Республика, которой дороги интересы всего германского народа, и Союз Советских Социалистических Республик, как одна из держав, одержавших победу над гитлеровским фашизмом и несущих в соответствии с международными соглашениями ответственность за то, чтобы агрессивные силы в Германии никогда более не угрожали своим соседям или сохранению мира во всем мире, не могут пройти мимо того факта, что в Западной Германии развитие идет по пути, представляющему большую опасность для европейского мира. Правительство ФРГ, допуская и поощряя размещение ядерного оружия западных держав в Западной Германии и готовя вооружение бундсвера атомным оружием, превращает тем самым территорию ФРГ в основную базу НАТО для ведения атомной войны в Европе. Такие действия правительства ФРГ не только угрожают безопасности европейских народов, они влекут за собой смертельную опасность для населения самой Западной Германии, которая в случае развязывания военным блоком НАТО атомной войны неизбежно подверглась бы, вследствие безразудной политики своих правящих кругов, уничтожающему действию концентрированных ударов современного ядерного оружия.

Обе стороны констатируют, что ни одно государство и ни один народ не имеют права недооценивать опасность, возникшую в результате того, что милитаристские круги Западной Германии вступили с агрессивными кругами США в союз, который основан на их общем стремлении к развязыванию новой войны.

Правительство Германской Демократической Республики заявляет, что не может быть безопасности для германского народа, пока на территории Западной Германии находится атомное оружие. Во имя мира в Европе, во имя будущего миллионов немцев оно обращается к державам с настоятельным призывом отказаться от размещения своего атомного оружия в Германии. Оно вновь предлагает правительству Федеративной Республики Германии договориться об отказе от атомного вооружения армий обеих германских государств и о недопущении производства ядерного оружия в Германии.

Правительство Советского Союза относится с полным пониманием к этим предложениям Германской Демократической Республики и поддерживает их. Со своей стороны Правительство Германской Демократической Республики с большим удовлетворением приветствует готовность Советского Союза договориться с западными державами, располагающими ядерным оружием, об отказе от размещения каких бы то ни было видов атомного или водородного оружия на территории Германии и выражает надежду, что правительства западных держав дадут положительный ответ на соответствующее предложение Советского Союза, направленное на укрепление всеобщего мира и отвечающее жизненным интересам всего немецкого народа.

Советский Союз и Германская Демократическая Республика решительно осуждают позицию правящих кругов ФРГ, стремящихся в стоворе с правительствами западных держав помешать решению проблемы разоружения. В своем совместном заявлении от 29 июля с. г. правительства США, Великобритании, Франции и ФРГ вновь пытаются поставить прекращение гонки вооружений в зависимость от урегулирования германского вопроса, решение которого они сами же всячески препятствуют. Создавая такой порочный круг, правительства ФРГ и западных держав наглядно показывают, что они не хотят решать ни проблему разоружения, ни германский вопрос, а думают, главным образом, о продолжении холодной войны и гонки вооружений. Не случайно в Западной Германии многие политические деятели и организации, более трезво оценивающие обстановку, выступают против такой политики федерального правительства, как несомненно с интересами немецкого народа. О том, что нынешняя политика западных держав и правительства ФРГ ведет лишь к дальнейшему усилению международной напряженности в Европе и к еще большему осложнению германского вопроса, говорят и такие предпринятые ими за последнее время шаги, дополнительно углубляющие раскол Европы и Германии, как заключение соглашений об «общем рынке» и «Евратоме» и создание так называемого Балтийского командования НАТО.

С советской стороны была выражена полная солидарность с совместным заявлением Германской Демократической Республики и Польской Народной Республики о том, что Балтийское море должно быть морем мира и служить интересам мирного развития европейских стран. Советский Союз поддерживает стремление Германской Демократической Республики и Польской Народной Республики к соглашениям с другими государствами, расположенными в бассейне Балтийского моря, в целях сотрудничества прибалтийских стран и совместного решения общих проблем.

Обе стороны вновь выразили свое твердое убеждение, что безопасность в Европе может быть достигнута не путем деления европейских стран на противостоящие друг другу военные блоки, а только совместными усилиями всех стран, путем создания системы коллективной безопасности, включающей европейские государства без различия общественного строя.

Смягчению напряженности в Европе в серьезной степени способствовали бы такие меры, как вывод всех иностранных войск из европейских стран и заключение договора о ненападении между странами, входящими в Североатлантический блок и оборонительную систему Варшавского договора. Правительство ГДР с удовлетворением

отмечает полное единство взглядов обеих сторон относительно необходимости осуществления в ближайшем времени значительного сокращения войск четырех держав, расположенных в Германии. Принятие этого предложения западными державами явилось бы важным шагом на пути к выводу всех иностранных войск с территории государств как Западной, так и Восточной Европы и к восстановлению таким образом нормальных для мирного времени условий на европейском континенте. Германская Демократическая Республика заявляет о своей готовности содействовать созданию зоны ограниченных и контролируемых вооружений в Европе, чтобы облегчить создание эффективной системы европейской безопасности.

По предложению делегации ГДР во время переговоров была подробно обсуждена германская проблема. Советский Союз и Германская Демократическая Республика стремятся к решению этой проблемы в интересах германского народа и дела мира в Европе. Обе стороны единодушно в том, что жизненный вопрос германской нации — восстановление ее единства — является прежде всего делом самого немецкого народа.

Немецкая сторона изложила советской Партийно-правительственной делегации предложения Германской Демократической Республики о пути восстановления единства германского народа. При сложившихся в настоящее время в Германии условиях реальным путем к достижению этой цели является создание Германской Конфедерации на основе соглашения ГДР и ФРГ по наиболее важным и наиболее сложным вопросам общенациональной жизни германского народа, касающимся обеспечения мира и независимости Германии и устранения угрозы атомной войны. В этих целях Германская Демократическая Республика считает необходимым, прежде всего, договориться с Федеративной Республикой Германии о проведении общей политики по следующим вопросам:

- 1. Запрещение размещения и изготовления атомных бомб и любого атомного оружия на территории Германии, а также запрещение пропаганды атомной войны.
2. Выход обеих германских государств соответственно из НАТО и организации Варшавского договора, отмена всеобщей воинской повинности и соглашение о взаимном ограничении численности войск.
3. Совместное или раздельное обращение к четырем державам о скорейшем поэтапном выводе их войск из всей Германии.

Достижение соглашения ГДР и ФРГ по этим вопросам положило бы начало осуществлению Германской Конфедерации.

Советский Союз поддерживает эти предложения Германской Демократической Республики, как открывающие реальный в настоящее время путь к демократическому объединению Германии в интересах мирного будущего страны и укрепления мира в Европе. Приветствуя усилия Германской Демократической Республики, направленные на достижение взаимопонимания с Федеративной Республикой Германии в деле разрешения важнейшей национальной задачи германского народа — воссоединения страны, Советская делегация заявляет, что СССР готов всемерно содействовать сближению и достижению взаимопонимания между ГДР и ФРГ, особенно имея в виду, что Советский Союз является единственной из великих держав, имеющей дипломатические отношения с обоими германскими государствами.

Советский Союз придает большое значение установлению прочных дружественных отношений со всем германским народом в интересах обеспечения мира в Европе. В соответствии с этим СССР, связанный узлами братской дружбы с Германской Демократической Республикой, стремится установить и с Федеративной Республикой Германии хорошие отношения, основанные на взаимном доверии. Германская Демократическая Республика считает, что установление таких отношений между СССР и ФРГ облегчило бы создание необходимых условий и для решения проблемы объединения Германии. Однако нынешнее правительство Федеративной Республики Германии, не считаясь с национальными интересами германского народа, препятствует установлению хороших отношений между ГДР и СССР.

Стороны подтвердили свое единодушное мнение, что главным препятствием на пути к воссоединению Германии как миролюбивого и демократического государства является нынешний политический курс правительства ФРГ, направленный на реинтаризацию Западной Германии и ее превращение в военную атомную базу агрессивного Североатлантического блока. Курс на милитаризацию сопровождается также давлением в Западной Германии демократических сил, выступающих против подготовки новой войны, наиболее ярким выражением чего явилось запрещение Коммунистической партии Германии. Этот курс углубляет различие между обоими германскими государствами и ставит под угрозу европейский мир и безопасность самого немецкого народа. Чем дальше ФРГ будет идти по пути реинтаризации и атомного вооружения, тем больше она будет связывать себя своим участием в агрессивных группировках западных держав, тем труднее будет решить задачу воссоединения, так как такая политика правительства ФРГ разрушает самую основу для мирного и демократического объединения обеих германских государств.

Обе стороны считают необходимым заявить, что не может быть речи о воссоединении Германии за счет интересов ГДР и социальных завоеваний трудящихся республики. Имеется только один путь мирного разрешения германской проблемы — путь сближения и переговоров между двумя существующими германскими государствами. Не может быть решения вопроса, касающегося всей Германии, без участия суверенной Германской Демократической Республики, миролюбивого государства немецких трудящихся.

Делегации СССР и ГДР единодушны в том, что крепнее единство стран социалистического лагеря, основанное на принципах пролетарского интернационализма и верности идеям марксизма-ленинизма, на принципах равноправия, независимости и братской взаимопомощи, представляет собой надежную гарантию успешного развития всех стран, ставших на путь социалистического строительства.

Обе стороны заявляют, что в сплочении лагеря социалистических государств они видят важнейшее условие мира, безопасности и успехов в строительстве социализма.

Наряду Советского Союза видят в Германской Демократической Республике надежный бастион европейского мира. Ввиду обстановки, складывающейся в настоящее время в Западной Германии, Германская Демократическая Республика призвана играть особо важную роль в деле сохранения мира в Европе. Германская Демократическая

(Окончание на 2-й стр.)

ПОД ЗНАКОМ НЕРУШИМОЙ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

Вечер в Москве, посвященный Советской Грузии

МОСКВА, 14. (Спец. корр. ГрузТАГа). В связи с 40-летием Великой Октябрьской социалистической революции в Центральном парке культуры и отдыха имени А. М. Горького проводятся вечера, посвященные союзным республикам. Уже прошли вечера Белоруссии, Азербайджана, Литвы, Армении, Киргизии, Туркмении.

13 августа состоялся вечер, посвященный Грузинской ССР. В Зеленом театре парка, где проходила торжественная часть вечера, собралось около 10 тысяч человек. Среди присутствующих вместе с представителями грузинского народа находились производственные работники московских предприятий, деятели науки, литературы и искусства, воины Советской Армии, участники закончившегося VI Всемирного фестиваля молодежи и студентов — юноши и девушки из Китая, Чехословакии, Румынии, Франции, Федеративной Республики Германии, Монголии.

В глубине ярко освещенной сцены театра, в обрамлении знамен союзных республик огромный портрет В. И. Ленина.

Вечер открыл Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР М. Д. Чубиндзе. Он горячо привет-

рассказывает о росте науки и культуры в Грузии.

Слово предоставляется председателю колхоза имени Калинин села Чулаки Гурджаанского района В. Осеплиани. Он приводит яркие факты, примеры, свидетельствующие о больших преобразованиях, происшедших в сельском хозяйстве республики за годы Советской власти, говорит о готовности колхозного крестьянства Грузии вносить свой вклад в выполнение задач, поставленных партией перед тружениками сельского хозяйства.

О животворной силе нерушимой дружбы советских народов говорил в своем выступлении обер-мастер доменного цеха Закавказского металлургического завода имени Сталина В. Коберидзе. Трудящиеся Грузии гордятся созданным их усилиями, с помощью всех народов СССР, крупным металлургическим заводом, городом Рустави. Грузинские металлурги добиваются новых трудовых

успехов в предоктябрьском социалистическом соревновании.

На трибуне — поэт И. Нонешвили. Он говорит о нерушимой, исторической дружбе русского и грузинского народов. Долгими аплодисментами встречают присутствующие прочитанное им стихотворение, посвященное дружбе народов.

После торжественной части состоялся большой концерт, в котором приняли участие лучшие художественные силы Грузии. Москвичи тепло встретили выступления народных артистов СССР П. Амранашвили, А. Хорав, А. Васадзе, народных артистов Грузинской ССР М. Накашидзе, Д. Гамрекли, З. Кикалешвили.

Заслуженный успех выпал на долю солистов Тбилисского театра оперы и балета имени З. Палиашвили П. Андгуладзе, И. Шушаниа, Т. Мухудиани, Л. Миташвили, Р. Магалашвили,

М. Амранашвили и других.

Интересную и разнообразную программу продемонстрировали Государственный эстрадный оркестр Грузии «Реро» и астрадный оркестр студентов Грузинского политехнического института имени Кирова. Ряд номеров по просьбе слушателей был повторен.

В концерте с большим успехом выступили лауреаты VI Всемирного фестиваля молодежи и студентов — ансамбль народного танца Грузинской ССР имени Ленинского комсомола и ансамбль грузинской народной песни «Шидкаца».

Продолжительными аплодисментами наградили присутствующие артистов ансамбля песни и пляски Аджарской АССР, участников танцевальных групп государственных ансамблей Абхазской АССР и Юго-Осетинской автономной области.

Концерт ярко продемонстрировал успехи в развитии национального искусства грузинского народа, его расцвет за годы Советской власти.

После окончания концерта на сцену Зеленого театра поднялась группа представителей трудящихся Москвы, преподнесшая его участникам букеты цветов. Директор Центрального парка культуры и отдыха имени Горького А. Розина горячо поблагодарила за прекрасно организованный вечер и от имени трудящихся Москвы передала сердечный привет трудящимся Советской Грузии.

До поздней ночи продолжался вечер, посвященный Грузинской ССР, вылившийся в яркую демонстрацию нерушимой дружбы народов, выкованной Коммунистической партией. На девяти открытых эстрадах парка перед многочисленными зрителями выступили артисты тбилисских театров, Грузинской государственной филармонии, лучшие коллективы художественной самодеятельности республики. На экранах показывались фильмы Тбилисской киностудии.

Тысячи посетителей парка знакомилась с открытками здесь, выставками, отображающими успехи, достигнутые Грузией за годы Советской власти во всех областях экономики и культуры.

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

о переговорах Партийно-правительственной делегации Союза Советских Социалистических Республик с делегациями Социалистической единой партии Германии и Правительства Германской Демократической Республики

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Республика, являющаяся форпостом лагеря стран социализма на Западе, в своей борьбе за построение социализма и за воссоединение Германии как миролюбивого демократического государства пользуется полной поддержкой социалистических государств.

Обе стороны выразили свою решимость принимать все меры для дальнейшего сплочения сил социализма и укреплять единство стран Варшавского договора, обеспечивающего безопасность его участников. Они вновь подтвердили, что, в соответствии с союзническими обязательствами по Варшавскому договору, Советский Союз и ГДР будут совместно защищать независимость Германской Демократической Республики, не допуская нарушения ее границ и дадут решительный отпор любым попыткам послать на мирный труд и демократические завоевания трудящихся ГДР.



Обе стороны с удовлетворением отмечают, что дружественные отношения между СССР и ГДР продолжают успешно развиваться в духе полного равноправия, взаимного уважения суверенитета и невмешательства во внутренние дела. Отношения между ГДР и СССР строятся на прочном фундаменте пролетарского интернационализма, на основе тесного братского сотрудничества и взаимопомощи как в области экономики, так и в политической и культурной областях, на основе ничем непоколебимого доверия друг к другу. Это — отношения нового типа, которые определяются не конъюнктурными соображениями, а подчинены общим интересам строительства социализма, задачам укрепления мира между народами.

Делегация Социалистической единой партии Германии и Правительства Германской Демократической Республики заявляют, что нерушимая дружба с Советским Союзом является необходимой предпосылкой разрешения жизненных вопросов, касающихся всего немецкого народа.

Обе стороны рассматривают братскую дружбу, установившуюся между СССР и Германской Демократической Республикой, как великое историческое завоевание народов обеих стран и залог развития прочных дружественных отношений Советского Союза со всем германским народом.

Стороны с удовлетворением отмечают, что после переговоров правительственных делегаций СССР и ГДР, состоявшихся в Москве в январе этого года, взаимоотношения между обеими странами укрепились еще более. Были подписаны такие имеющие весьма важное значение договоры и соглашения, как соглашение, регулирующие вопросы, связанные с временным нахождением Советских Войск на территории ГДР, и Консульский договор.

В ходе переговоров делегаций обеих стран был обсужден ряд вопросов, касающихся дальнейшего развития и углубления отношений между СССР и ГДР в различных областях.

Делегации обменялись мнениями по вопросам развития торговых отношений между СССР и ГДР и с удовлетворением отметили, что с момента подписания Совместного Заявления Правительственных делегаций Советского Союза и Германской Демократической Республики от 7 января 1957 года торговые отношения между СССР и ГДР получили дальнейшее успешное развитие. Это нашло свое выражение, в частности, в подписании торгового соглашения на 1957 год, предусматривающего значительное расширение взаимного товарооборота.

Между делегациями достигнута договоренность о том, что в ближайшее время будут проведены в Берлине переговоры о заключении соглашения между СССР и ГДР о взаимных поставках товаров на трехлетний период — 1958—1960 годы, которое будет предусматривать дальнейший рост взаимного товарооборота. Этим соглашением будут определены поставки из Советского Союза товаров, необходимых для Германской Демократической Республики, в том числе каменного угля и кокса, железной руды, чугуна, проката черных металлов, поставки цветных металлов, апатит-концентрата, нефти, лесоматериалов, шерсти, хлопка, а также зерна и некоторых других продовольственных товаров и соответствующие поставки в Советский Союз из Германской Демократической Республики продукции ее промышленности, в том числе различного рода машин, судов, приборов, аппаратов, кабельных изделий, других видов оборудования, материалов и товаров.

Была также достигнута договоренность о том, что в ближайшее время между представителями сторон будут проведены переговоры о заключении Договора о торговле и мореплавании.

Новым этапом в развитии экономического сотрудничества является широкое кооперирование машиностроительной и других отраслей промышленности, над осуществлением которой работают в настоящее время планово-экономические органы обеих стран. В целях содействия экономическому развитию обеих стран принимаются меры к расширению обмена информацией о научно-технических достижениях и сотрудничеству в области конструкторских работ. Обе стороны придерживаются единого мнения, что успешно развивающееся экономическое сотрудничество СССР и ГДР не только способствует удовлетворению текущих потребностей, но имеет также важное значение для дальнейшего развития экономики обеих стран. Для ГДР оно создает, в частности, благоприятные предпосылки обеспечения необходимым сырьем и грузами предприятий республики, а также сбыта ее промышленной продукции.

Отмечено большое значение для развития дружественных отношений между СССР и ГДР культурных и научно-технических связей, обе стороны условились предпринять необходимые шаги для дальнейшего расширения этих связей.



Представители Коммунистической партии Советского Союза и Социалистической единой партии Германии обменялись во время состоявшихся между ними переговоров мнениями о положении в своих партиях и политической обстановке в обеих странах, обсудили вопросы дальнейшего сотрудничества между КПСС и СЕПГ, а также актуальные вопросы международного рабочего движения. Было с глубоким удовлетворением отмечено, что после переговоров делегаций Коммунистической партии Советского Союза и Социалистической единой партии Германии, состоявшихся в Москве в январе этого года, еще больше расширились и укрепились дружеские связи и сотрудничество между обеими партиями, производится систематический обмен мнениями и информацией по важнейшим политическим вопросам.

Обмен мнениями между представителями КПСС и СЕПГ показал полное взаимопонимание и единство взглядов по всем затронутым вопросам. Обе партии считают своим почетным долгом перед рабочим классом СССР и Германии, перед трудящимися всех стран всемерно крепить боевую дружбу Коммунистической партии Советского Союза и Социалистической единой партии Германии, крепить братский союз между СССР — первой в мире страной победившего социализма и Германской Демократической Республикой — первой в истории Германии государством рабочих и крестьян, наследником славных революционных традиций германского рабочего движения.

В ходе переговоров представители СЕПГ информировали представителей КПСС о том, что III партийная конференция и состоявшаяся за последнее время пленумы

ЦК СЕПГ, подчеркнув огромное значение решений XX съезда КПСС для всего международного коммунистического движения, разработали в духе этих решений ряд мероприятий, направленных на повышение уровня партийно-организационной и идеологической работы, упрощение структуры государственного аппарата и улучшение его деятельности, а также на дальнейший подъем экономики ГДР и жизненного уровня трудящихся. Представители КПСС были информированы также о решениях 30 пленума ЦК СЕПГ по вопросам воссоединения Германии и обеспечения мира и безопасности народов Европы.

На основе всех указанных решений Социалистическая единая партия Германии, последовательно осуществляя ленинские принципы партийной жизни, добилась значительных успехов в руководстве социалистическим строительством, в развертывании творческой инициативы широких масс и их сплочении вокруг партии на борьбу за построение социализма, за сохранение и укрепление мира. Состоявшиеся в июле этого года выборы депутатов в местные органы власти ГДР явились внушительной победой Национального фронта германской демократической партии и свидетельствуют о полной поддержке населением ГДР политики Социалистической единой партии Германии.

Обе делегации подчеркнули огромную роль единства действий немецкого рабочего класса в борьбе против германского милитаризма и опасности новой войны, а также в деле воссоединения Германии на миролюбивой и демократической основе. Рабочие и на Востоке и на Западе Германии все более убеждаются в том, что их совместные действия необходимы для разрешения этих задач. Таким путем могла бы быть создана великая сила, вокруг которой сплотилось бы большинство германского народа. Те круги социал-демократической партии ФРГ, которые продолжают выступать против единства действий рабочего класса, вольно или невольно препятствуют осуществлению национальных чаяний немецкого народа и оказывают поддержку антинародной политике империалистических сил Западной Германии.

Представители КПСС подробно информировали представителей СЕПГ о проводимых в настоящее время мероприятиях по дальнейшему подъему промышленности и сельского хозяйства Советского Союза, совершенствованию управления промышленностью и строительством, а также о решениях июньского пленума ЦК КПСС и единой поддержке этих решений всеми трудящимися Советского Союза и всеми братскими коммунистическими и рабочими партиями.

Представители СЕПГ выразили полную солидарность Центрального Комитета и членов СЕПГ с решениями июньского Пленума ЦК КПСС, подчеркнув, что своевременное и решительное разоблачение деятельности антипартийной группы Маленкова, Кагановича и Молотова будет иметь большое значение для еще более успешного превращения в жизнь линии XX съезда КПСС, направленной на дальнейшее всестороннее укрепление Советского Союза и всего социалистического лагеря, на дальнейшее развитие международного рабочего движения, на сохранение и укрепление мира во всем мире.

Участники переговоров подчеркнули решимость обеих партий непоколебимо отстаивать ленинское единство партийных рядов и руководящих партийных органов, бороться против всех и всяких попыток нарушить боевое единство партии — истинно ее непобедимой силы, против попыток пренебрегать осуществлению генеральной линии партии.

Представители КПСС и СЕПГ считают необходимым, в целях укрепления единства партийных рядов и братской солидарности коммунистических и рабочих партий, и в целях вести непримиримую борьбу с ревизионизмом, означавшим капитуляцию перед идеологией врагов рабочего класса. Обе партии будут непримиримо бороться против скандалов, клеветы и догматизма, ведущих к отрыву от масс.

Обе делегации констатируют, что, вопреки попыткам реакционных империалистических сил и всякого рода ревизионистских и оппортунистических элементов подорвать братскую солидарность коммунистических и рабочих партий, единство международного коммунистического движения за последнее время еще более укрепились. КПСС и СЕПГ считают общей священной обязанностью всех коммунистических и рабочих партий дальнейшее укрепление их единства и сплочение на основе марксизма-ленинизма и принципов пролетарского интернационализма. Обе партии придают большое значение совместным действиям коммунистических и рабочих партий по основным вопросам международного рабочего движения, причем особенно важным является единство взглядов и действий коммунистических и рабочих партий социалистических стран.

Обе партии считают, что состоявшиеся 1—2 августа этого года переговоры делегаций ЦК Коммунистической партии и Правительства Советского Союза с делегацией ЦК Союза коммунистов и Правительства Федеративной Народной Республики Югославия явились большим вкладом в дело укрепления единства социалистических стран, их коммунистических и рабочих партий и всего международного коммунистического движения.

Участники переговоров выразили уверенность, что сложившиеся между КПСС и СЕПГ братские отношения будут и впредь укрепляться и никакие прожекты врагов не смогут ослабить единства взглядов и действий обеих партий, как и их единства с братскими партиями других стран.

В ходе переговоров представители обеих партий обсудили конкретные мероприятия по дальнейшему обмену взаимной информацией и опытом партийной работы, а также по расширению связей между массовыми организациями трудящихся Советского Союза и ГДР.



Пробывание Партийно-правительственной делегации Советского Союза в Германской Демократической Республике и результаты переговоров между представителями обеих партий и обоих правительств свидетельствуют о дальнейшей укреплении дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой, а также между трудящимися обеих стран, на благо всех социалистических государств и международного рабочего движения, на благо мира и сотрудничества между народами всего мира.

Первый Секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза
Н. ХРУЩЕВ

Заместитель Председателя Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик
А. МИКОЯН

Первый Секретарь Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии
В. УЛЬБРИХТ

Премьер-Министр Германской Демократической Республики
О. ГРОТЕВОЛЬ

Берлин, 13 августа 1957 года.

За сплочение сил социализма, за нерушимую германо-советскую дружбу!

Грандиозный митинг трудящихся Берлина

БЕРЛИН, 13 августа. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня по призыву Центрального Комитета и Берлинского комитета Социалистической единой партии Германии, Совета Министров ГДР и Президиума Национального совета Национального фронта огромные массы трудящихся Берлина собрались на митинг, посвященный пребыванию в Германской Демократической Республике Партийно-правительственной делегации Советского Союза.

На центральную трибуну поднялись товарищи Н. С. Хрущев, В. Ульбрихт, А. И. Микоян, О. Гротеволь, члены советской Партийно-правительственной делегации, руководящие партийные и государственные деятели Германской Демократической Республики.

Участники митинга встречают их восторженной овацией, криками «ура!», приветственными возгласами в честь нерушимой советско-германской дружбы.

Митинг открывает председатель Президиума Национального совета Национального фронта профессор Э. Корпенс. Он говорит, что трудящиеся Берлина собрались на митинг, чтобы продемонстрировать свою прочную, нерушимую дружбу с Советским Союзом. Э. Корпенс приветствует Н. С. Хрущева, А. И. Микояна и других членов советской Партийно-правительственной делегации, В. Ульбрихта, О. Гротеволь и других руководителей Социалистической единой партии Германии и Правительства ГДР. Он заявляет, что тот горячий прием, который был оказан в Германской Демократической Республике посланцам советского народа,

является действительным выражением подлинных дружеских чувств населения Германской Демократической Республики к народу Советского Союза.

Слово получает Первый Секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза Н. С. Хрущев. Его встречают бурной, продолжительной овацией, приветственными возгласами в честь Коммунистической партии Советского Союза, в честь братской дружбы между советским и немецким народами.

Горячо, продолжительными аплодисментами встретили собравшиеся речь Первого Секретаря Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии В. Ульбрихта.

Тепло приняли участники митинга выступление заместителя Председателя Совета Министров ГДР и председателя Христианско-демократического союза О. Нухке.

С заключительной речью к собравшимся обратился обер-бургомистр Большого Берлина Ф. Эберт.

Митинг окончен. Оркестр исполняет «Интернационал». Боевой гимн рабочих всех стран подхватывают десятки и десятки тысяч голосов. Этот митинг берлинских трудящихся явился в историю, волнуящую и незабываемую демонстрацию воли трудящихся Германской Демократической Республики к укреплению братской нерушимой дружбы между немецким и советским народами, к дальнейшему укреплению сплоченной борьбы всех прогрессивных сил за мир, демократию и социализм.

Население Берлина сердечно простилось с советской Партийно-правительственной делегацией

БЕРЛИН, 14 августа. (ТАСС). Сегодня из Берлина на родину отбыла Партийно-правительственная делегация Советского Союза, посетившая Германскую Демократическую Республику с дружественным визитом. На Восточный вокзал для проводов делегации собралось руководящее ядро ГДР, тысячи жителей столицы.

Встреченные бурными аплодисментами и приветственными возгласами, к вокзалу прибывают товарищи Н. С. Хрущев, В. Ульбрихт, А. И. Микоян, О. Гротеволь и члены советской Партийно-правительственной делегации. Исполняются государственные гимны СССР и ГДР.

Начинается короткий митинг. К членам советской Партийно-правительственной делегации обращается первый секретарь организации СЕПГ Большого Берлина Г. Кифферт. Затем с речью выступил Первый секретарь ЦК СЕПГ В. Ульбрихт.

К микрофону подходит Первый секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев. Участники митинга встречают его бурными аплодисментами и приветственными возгласами.

— Вернувшись в Советский Союз, — говорит в заключение своей краткой речи Н. С. Хрущев, — мы постараемся рассказать нашему народу о ваших успехах в борьбе за развитие и укрепление Герман-

ской Демократической Республики, девизом которой является построение социализма, неуклонное проведение политики мира и дружбы со всеми народами. Ваши успехи мы рассматриваем как наши общие успехи, ибо конечная цель у нас одна — социалистическое переустройство общества в интересах всех трудящихся, построение коммунизма.

Желаем трудящимся Германской Демократической Республики дальнейших успехов в этом большом и благородном деле.

До свидания, дорогие товарищи и друзья!

До свидания, дорогие берлинцы!

Собравшиеся отвечают на эти слова бурей аплодисментов. Звучат приветствия в честь Коммунистической партии Советского Союза, в честь нерушимой германо-советской дружбы. Собравшиеся на площади поют песню рабочего класса «Смею, товарищи, в ногу!»

Митинг окончен. Члены советской Партийно-правительственной делегации тепло прощаются с партийными и государственными руководителями Германской Демократической Республики и входят в вагоны. Специальный поезд отходит от перрона вокзала, направляясь к аэродрому, с которого делегация продолжит свой путь на самолете.

Возвращение Партийно-правительственной делегации Советского Союза из Германской Демократической Республики

Во второй половине дня 14 августа сотни москвичей радостно и торжественно встречали на Внуковском аэродроме Партийно-правительственную делегацию Советского Союза, возвращавшуюся из поездки в Германскую Демократическую Республику.

Собравшиеся бурными аплодисментами приветствовали вышедших из самолета Н. С. Хрущева, А. И. Микояна и других членов Партийно-правительственной делегации — Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, заместителя министра внешней торговли П. Н. Кумыкина, секретаря Ленинградского горкома КПСС И. В. Спиридонова, председателя ВЦСПС В. В. Гришина, заместителя председателя Исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся З. В. Миронову, секретаря Центрального Комитета ВЛКСМ В. Е. Семичастного.

Вместе с представителями трудящихся Партийно-правительственную делегацию Советского Союза встречали товарищи Л. И.

Борзенко, П. А. Буландин, К. Е. Воронин, Лов, А. К. Лукоцкий, Ф. В. Кузнецов, Ч. Т. Сулов, П. Н. Поспелов, А. Н. Косыгин, М. Т. Перухин, министры СССР, руководители центральных ведомств и учреждений, маршалы, генералы и офицеры Советской Армии, представители общественных организаций, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и министерств.

На аэродроме находились прибывший в Москву Председатель Совета Министров Монгольской Народной Республики Ю. Цеденбаг. Среди встречавших были персональный посол Германской Демократической Республики в СССР, главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, а также советские и иностранные журналисты.

Одновременно в Москву из Берлина возвратился Посол Германской Демократической Республики в СССР И. Кёниг.

(ТАСС).

ТЕЛЕГРАММА

Президенту Германской Демократической Республики товарищу Вильгельму Пику
Первому секретарю ЦК Социалистической единой партии Германии
товарищу ВАЛЬТЕРУ УЛЬБРИХТУ
Премьер-Министру Германской Демократической Республики
товарищу ОТТО ГРОТЕВОЛЮ

Поклад пределы Германской Демократической Республики, разрешите выразить вам еще раз нашу сердечную благодарность и глубокую признательность за оказанную Партийно-правительственной делегацией Советского Союза теплые гостеприимство и внимание.

В нашей памяти оставит неизгладимое впечатление дружеские встречи и беседы, проведенные с вами и другими руководителями национального фронта, объединяющего демократические партии и организации, а также с представителями трудящегося населения Германской Демократической Республики.

От всего сердца желаем вам, дорогие наши друзья, и в вашем лице всем трудящимся республики новых успехов в строительстве социализма, в борьбе за мир, за воссоединение своей родины на мирной и демократической основе.

Пусть крепнет и развивается сотрудничество между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой!

Пусть крепнет и развивается дружба между советским и германским народами во имя сохранения мира в Европе!

14 августа 1957 года
борт самолета.

Н. ХРУЩЕВ
А. МИКОЯН
А. ГРОМЫКО
В. ГРИШИН
П. КУМЫКИН
З. МИРОНОВА
И. СПИРИДОНОВ
В. СЕМИЧАСТНЫЙ

ТЕЛЕГРАММА

Председателю Президиума Верховного Народного Собрания КНДР
товарищу КИМ ДУ БОНУ
Председателю Кабинета Министров КНДР
Председателю Центрального Комитета Трудовой партии Кореи
товарищу КИМ ИР СЕНУ

От имени Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и всего советского народа плем вам и гербиическому корейскому народу братские приветствия и горячие поздравления по случаю 12-й годовщины со дня освобождения Кореи.

Народы Советского Союза искренне желают корейскому народу новых успехов в социалистическом строительстве, в борьбе за укрепление мира в Корее и мирное объединение своей родины на демократических началах.

Пусть развивается и крепнет нерушимая дружба наших народов во имя укрепления мира и международной безопасности.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ
Председатель Совета Министров СССР Н. БУЛГАНИН
Первый секретарь Центрального Комитета КПСС Н. ХРУЩЕВ

Министру иностранных дел КНДР
товарищу НАМ ИРУ

ПХЕНЬЯН

Примите, товарищ Министр, мои сердечные поздравления по случаю 12-й годовщины со дня освобождения Кореи. Разрешите пожелать Вам доброго здоровья и новых успехов в Вашей деятельности, направленной на дальнейшее развитие братской дружбы и тесного сотрудничества между нашими странами.

Министр иностранных дел СССР А. ГРОМЫКО

КОММЮНИКЕ

В последнее время в Москве велись переговоры между представителями Правительства СССР и Правительства КНДР по экономическим вопросам, которые закончились подписанием:

Соглашения между Правительством СССР и Правительством КНДР об условиях командирования советских специалистов в КНДР и корейских специалистов в СССР для оказания технической помощи и других услуг и

Соглашения между Правительством СССР и Правительством КНДР об условиях производственно-технического обучения советских и корейских специалистов и рабочих.

Соглашениями предусматривается дальнейшая унификация условий командирования специалистов, снижение размера сумм, выплачиваемых в возмещение расходов, связанных с командированием специалистов, а также упрощение порядка расчетов между Сторонами.

Одновременно был подписан Протокол об оказании Союзом ССР технической помощи Корейской Народно-Демократической Республике в расширении производства азотных удобрений на Хыннамском заводе.

Этим Протоколом предусматривается, что советские организации в 1957—1958 годах выполнят необходимые проектные работы, поставят оборудование и окажут корейским организациям техническую помощь в монтаже и наладке оборудования, поставленного из СССР в Корейскую Народно-Демократическую Республику.

Указанные Соглашения и Протокол были подписаны: от имени Правительства СССР Заместителем Председателя Государственного Комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям Малетиным П. А. и от имени Правительства КНДР — Чрезвычайным и Полномочным Послом в СССР Ли Сын Шаром.

О пребывании делегации Компартии Дании в Москве

Во время пребывания делегации Коммунистической партии Дании в Москве с 7 по 13 августа происходили ее встречи и беседы с представителями ЦК КПСС. Во время встреч обсуждались вопросы, имеющие общий интерес, состоялся обмен информацией о деятельности обеих партий, а также обмен мнениями по ряду проблем международного рабочего движения.

Обсуждение вопросов происходило в товарищеской атмосфере, в духе братской

солидарности компартий и было проникнуто их общим стремлением вести борьбу за мир и социализм, за укрепление дружбы между советским и датским народами.

14 августа с. г. делегация Коммунистической партии Дании вышла в Колонгезен. Делегацию КП Дании на Внуковском аэродроме провожали член Президиума ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС т. О. В. Кузнецов, член ЦК КПСС т. Б. Н. Пономарев и ответственные работники ЦК КПСС.

1917 — 1957 Сорок лет назад

Репрессии против большевиков

После июльских событий 1917 года российская буржуазия начала наступление против революционных масс. Был закрыт ряд большевистских газет. Торопясь сломить сопротивление продетриата, сторонники контрреволюции начали травлю большевистских лидеров.

На одном из совещаний членов Государственной думы черносотенец Гуршикевич выступил с таким заявлением: «До тех пор, пока Россия не получит диктатора, облеченного широкой властью, до тех пор, пока Верховный совет не будет состоять из лучших русских генералов, которые выйдут с фронта, которые жизнь свою полагают за родину, — до тех пор порядка в России не будет».



Разгром юнкерами редакции газеты «Солдатская правда».

Буржуазия готовила генерала Корнилова в диктатора.

Тем временем началось прямое преследование большевистских лидеров. Временное правительство издает приказ об аресте Ленина. 10 августа Временное правительство опубликовало постановление, в котором военному министру и министру внутренних дел предоставлялось право запрещать всякие собрания и съезды. Не случайно заседания VI съезда партии проходили подпольно и в целях конспирации состоялись сначала на Выборгской стороне, а затем на другом конце Петрограда — у Нарвских ворот.

Заседания происходили настолько нелегально, — рассказывает один из участников съезда, — что многие товарищи назывались вымышленными именами, так как мы каждый день ждали разгрома и ареста.

Эта угроза была настолько реальна, что на VI съезде партии, вопреки обычному порядку, выборы членов Цент-

Новостройки одного района

Радостное событие произошло в культурной жизни колхозников села Джвари Цаленджикского района. Здесь открылся новый колхозный Дом культуры со зрительным залом на 350 мест.

Джварский Дом культуры — единственный новостройка в районе. В селах Медани

и Цхоуши открыты новые библиотеки-читальни, а в поселке Цаленджика начала работать детская библиотека. Сейчас в Цаленджикском районе насчитывается 24 учреждения культуры, на их нужды расходуются 27 процентов местного бюджета.

А. МИКАВА.

Смерть оленя

На заре около крепости Мамаки видели оленя. На неприступном утесе стоял самец с ветвистыми рогами и жалобно трубил.

Заслышав этот оглашенный рев, в изумлении застыли полевые сторожа, пастухи, свинопасы, даже трактористы прервали работу.

Возвращаясь на неприступный педестал, олень окинул взором виноградники, разбитые на плоскогорье Бермуха, и словно олакивал дикую растительность этих мест, истребленную рукой человека.

Кавалось, этого последнего печальника прислали сюда обитатели лесных чащоб Камаксаони.

Старини пожимали плечами: ведь трубное время уже прошло.

Смеркалось, когда Голердзи вошел во двор дома, где жила Нуну. В хлеву уныло мычала корова. Взъерошенные щиплята насканивали на дверь сеней и жалобно пищали, суелливая наседка металась из стороны в сторону.

Притворив дверь в сени, он в полутьме разглядел: собака опрокинула котелок с едой. При виде Голердзи она злобно зарычала.

— Малхаз, а Малхаз?! — позвал он. Собака зарычала еще более грозно.

— Кто там? Входите, — послышался женский голос.

Одним рывком Голердзи распахнул заднюю дверь, другой же замаяхнулся на собаку. Подняв хвост, она бросилась вон из сеней.

При появлении Голердзи Нуну вспыхнула и натянула одеяло до самых губ.

На стене висели дырявые шкуры коз, перел коровью была постелена вытертая медвежья шкура. На стене выстроились в ряд выцветшие фотографии, там же на крюке висели папахы, тулуп, пояс и кинжал.

Голердзи узнал дымчатую папаху и тулуп, некогда принадлежавшие отцу Нуну. Ему показалось, будто под папкой подвесили долговазое тедо вечно пьяного ее владельца.

Голердзи стало до боли жаль Нуну, которая работала не покладая рук, лишь бы как-нибудь поставить на ноги семью своего никчемного отца.

— Думала, это соседка Маро, — сказала Нуну. Ей едва удавалось подавить волнение.

— А где твой мачеха? — спросил ее Голердзи.

Нуну старалась выгородить мачеху, но после настойчивых расспросов выяс-

обнаружила ни малейшего признака терпения.

Голердзи сам удостоверился, что тулуп у девушки нормальный; когда коснулась руки, в глаза бросилась ее нагота.

Наконец он не выдержал и поцеловал, но не в тыльную сторону ладони, а в запястье.

Нуну спрнула голую руку. Юноша не сводил глаз с раскрасневшихся щек девушки.

Эти тонущие во мле окна, эта необычайная тишина и удивление странно его волновали.

В это самое время в комнату ввалился брат Нуну — Малхаз, верхом на деревянной лошадке.

Луна выплыла на ристалище. На плоских кровлях землянок задрал головы вверх, сидели волкодвоя; они лаляли, рычали и выли.

Этот несомлаемый гвалт наполнил собою ночь и мешал Голердзи бороться с мыслями и составить для себя план действий на будущее.

Он шагнул по широкой дорожке, люкая, что его липляющая вязла верх и Нуну так протолкнула выдала себя.

Только сейчас он вспомнил: когда прокурор Хидашели, разочарованный, возвращался в Кварели, в беседе с председателем колхоза Тедо (в присутствии Голердзи) он проговорился:

«У меня сложилось такое впечатление, что эта девушка кого-то любит в вашей Бермухе. Она прекрасно знает, кто на нее напал, но не забывает и о том, что стоит ей назвать имя, как ее возлюбленный встанет за нее горой и дело кончится кровопролитием...»

Быть может это кто-нибудь в этой деревне влюблен в девушку? По-моему, напал на нее какой-то безнадеежно влюбленный, а вовсе не спекулянт Коберидзе, у которого на это и храбрости не хватило бы.

Вне подозрений и хулиган Канкре, поскольку он сам из рода Уджираули. А как известно, тушинцев свято соблюдают законы кровного родства.

Случалось мне распутывать дела по серьезнее этого, но тут я оплошал так как сама пострадавшая не хочет или не может дать правдивых показаний.

Помешало следствию и то, что род Уджираули по крайней мере старини умудренно укрывает виновного.

Голердзи так и подмывало сказать Хидашели, что Канкре усыновлен родом Уджираули но не состоит с ними в кровном родстве.

У ингурских бумажников

На Ингурском целлюлозно-бумажном комбинате ведется большая работа по расширению и совершенствованию производства.

На базе не используемых в настоящее время остатков варки целлюлозы предусматривается строительство цехов этилового спирта и пищевых дрожжей.

В лаборатории комбината впервые в стране проведено опытное освоение процесса варки древесных тополя и ольхи сульфатным способом. В результате получена целлюлоза, необходимая для выпуска бумажной продукции. Продолжается работа по дальнейшему совершенствованию этого процесса.

Важными для комбината явились и работы по эффективному использованию макулатуры.

В. ПИЧАЯ,
начальник лаборатории Ингурбумкомбината.

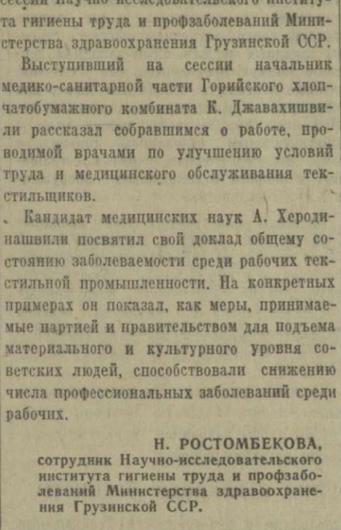
Охрана здоровья рабочих

Заботой о здоровье рабочих-текстильщиц были проникнуты все выступления участниц состоявшейся в Гори высшей сессии Научно-исследовательского института гигиены труда и профзаболеваний Министрства здравоохранения Грузинской ССР.

Выступивший на сессии начальник медико-санитарной части Горького хлопчатобумажного комбината К. Джавахишвили рассказал собравшимся о работе, проводимой врачами по улучшению условий труда и медицинского обслуживания текстильщиц.

Кандидат медицинских наук А. Херодинашвили посвятил свой доклад общему состоянию заболеваемости среди рабочих текстильной промышленности. На конкретных примерах он показал, как меры, принимаемые нартияей и правительством для подъема материального и культурного уровня советских людей, способствовали снижению числа профессиональных заболеваний среди рабочих.

Н. РОСТОМБЕКОВА,
сотрудник Научно-исследовательского института гигиены труда и профзаболеваний Министрства здравоохранения Грузинской ССР.



Дманиси. На улице Кирова. Фото В. Тархова.

Своевременно подготовить школы к новому учебному году

ИНИЦИАТИВА КОЛХОЗОВ

МАХАРАДЗЕ. (Морр. «Зари Востока»). Колхозники, механизаторы, работники совхозов и коллективы промышленных предприятий и учреждений Махарадзевского района активно участвуют в жизни школ. С их помощью в большинстве школ района созданы учебные мастерские, кабинеты физики, химии, биологии, спортивные площадки. За последние годы на средства сельхозартелей в ряде сел построены новые школы.

В прошлом году колхоз имени Калинина села Макванети на свои средства и при активном трудовом участии колхозников соорудил капитальное двухэтажное здание для семилетней школы, что позволило проводить занятия в одну смену.

Большую помощь школам оказали колхозы имени Ленина села Лихаури, имени Андреева села Цхемлихиди, имени Кирова села Мериа и другие.

В ответ на обращение телавцев коллективы предприятий, колхозов, МТС и совхозов решили принять деятельное участие в подготовке школ и детских учреждений к учебному году.

Многие колхозы сейчас усиленными темпами строят новые школы. Артель имени Леселидзе села Тхивали (председатель Г. Русиевский) соорудила двухэтажное капитальное здание для средней школы. Новые школы строят колхозы селений Мелекедур и Джумати. Ведется строительство нового капитального здания для средней школы, расположенной на территории Анагеского Всесоюзного научно-исследовательского института чая и субтропических культур. На строительство здания института ассигновано 1.200 тысяч рублей. Кроме того, на 20.000 рублей будут приобретены различные приборы для кабинетов физики и химии; расширятся школьный

двор, оборудуются спортивные площадки.

Правление колхоза имени Ленина села Лихаури на собственные средства пристроит к лихаурской средней школе помещение из трех комнат для организации в них учебных мастерских.

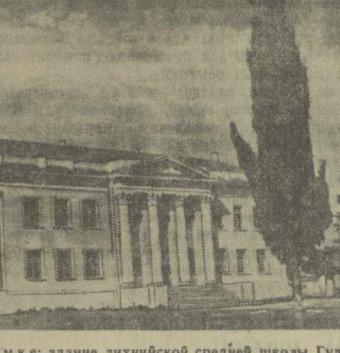
Артель имени Андреева села Цхемлихиди, имени Кирова села Мериа и другие решили оборудовать в школах столярные мастерские.

Все совхозы и колхозы района взяли обязательство до первого сентября обеспечить школы, расположенные на их территории, достаточным количеством топлива на зиму.

Инициативным летом в районе капитально будут отремонтированы помещения семи средних школ, ряда внешкольных учреждений. Школы района получат на 113.000 рублей учебных приборов, инструментов, инвентаря, пополнится книжный фонд школьных библиотек. Уже завезена значительная часть новых учебников.

Наряду с этим в районе есть ряд колхозов и совхозов, которые стоят в стороне от нужд местных школ.

Ничего не предприняло прав-



На снимке: здание лихурской средней школы Гудаутского района, построенное на средства колхоза. Фото М. Чохонелидзе.

ва села Мериа, имени Маркса села Бахи и другие решили оборудовать в школах столярные мастерские.

К сожалению, в этом большом селе до сих пор не сооружены капитальные здания для школ.

РАБОТЫ ИДУТ УСПЕШНО

ОРДЖОНИКИДЗЕ. (Морр. «Зари Востока»). В нынешнем году в Орджоникидзевском районе значительно раньше, чем в прошлые годы, приступили к подготовке школ и детских учреждений к занятиям. Директора и заведующие школами, отдел просвещения исполкома райсовета заблаговременно составили календарные планы ремонта школьных помещений и инвентаря, заготовили необходимые строительные материалы.

Поддерживая обращение телавцев, коллективы предприятий, колхозы и хозяйственные организации, шефствующие над

школами вразумительном порядке к учебному году.

Средняя школа села Вачишвили после ремонта уже закончила текущий ремонт школьного здания и инвентаря. Активное участие в работах приняли и учащиеся старших классов, которые за время занятий в учебных мастерских овладели трудовыми навыками, изучили профессии плотников, столяров. Колхоз построил в этом году для начальной школы села помещение из четырех комнат.

Колхоз села Вертвичала строит новое помещение для бакинцев начальной школы. Хевский колхоз закончил строительство и благоустройство помещения сельской средней школы. Орджоникидзевский комбинат местной промышленности оборудует в первой и второй средних школах поселка Орджоникидзе столярные мастерские.

Колхоз имени Калинина села Лемани производит текущий ремонт в сельских средней и начальной школах, отремонтирует для них 100 парт, 15 столов, изготовит 10 новых парт и 20 классных досок.

Шефские организации строят к школам района 15 новых комнат, изготовят 65 парт, 45 классных досок, 35 столов и 15 шкафов. За счет средств отдела просвещения будет приобретен новый инвентарь на 42.000 рублей. Учебные кабинеты школ пополняются приборами и наглядными пособиями на сумму 55.000 рублей, педагогический кабинет и школьные библиотеки получат на 25.000 рублей различной литературы.

Для школ уже завезено большое количество новых учебников 40 наименований. На учет взяты все дети школьного возраста. До 20 августа школы будут обеспечены топливом.

НА ЭКРАНЕ — МАСТЕР САМОДЕЛКИН

После довольно длительного перерыва Тбилисская киностудия снова взялась за производство мультипликационных фильмов.

Новый цветной фильм «Приключения Самоделкина» посвящен труду. Мальшам в доступной и увлекательной форме преподносится мысль о том, что трудиться необходимо всем и каждому.

Станция юных техников. Из небольших металлических деталей с помощью магнита, появляется на свет маленький металлический человечек. Все удивлены появлением Самоделкина, но он уже спешит к ракетному автомобилю-ведеходу.

— Куда спешите? — спрашивают «новорожденного».

— По важным делам, — отвечает он.

Так начинаются в фильме приключения металлического мальчугана.

Авторы фильма показывают, как приятно все делать самому, своими руками. Самоделкин привлекает своей находчивостью и смекалкой. Он дает детям советы, учит, как построить и исправить «машины», как верно их применять.

Но вот Самоделкин встречается с мальчиком Важа. Важа строит машину не для того, чтобы принести пользу, а для того, чтобы напечатать растения. Такому «юному технику» Само-

делкин, конечно, не помогает.

Важа осознает свою ошибку и с помощью Самоделкина строит новую машину.

Очень интересно показано, как радуются удаче Важа куруза, широко распахивающая свои зеленые листья, помидоры, красноплодные яблоки.

Кинофильм «Приключения Самоделкина» — серьезный успех коллектива мультипликаторов студии «Грузинфильм», автора сценария Н. Венашидзе и режиссера В. Вахтадзе, оператора В. Шанидзе.

В целом мелодичная музыка композитора М. Давиташвили.

Верно воспроизведенные пейзажи солнечной Грузии, своеобразная музыка придают фильму национальный колорит. Картина смотрится юными зрителями с интересом.

На днях Главное управление по производству фильмов Министерства



культуры СССР приняло «Приключения Самоделкина» с высокой оценкой, и сейчас эта картина публикуется на русский язык для показа на экранах страны. Фильм рекомендован и для зарубежных стран.

А. ГЕГЕЧКОРИ.

На снимке: Самоделкин на ракетном автомобиле.

Тогда он еще не был вполне уверен в виновности Канкре, теперь же говорить об этом считал ниже своего достоинства, сам хотел свести счеты с Канкре.

Во вторник Нуну пришла в теплицу. Голердзи просил. Страдания последних дней наложили на ее прекрасные черты отпечаток какой-то необычайной чистоты.

Она казалась слегка смущенной, но несмотря на это все же обнаруживала непреклонность, обычно присущую людям высококравственным и незапятнанным.

Голердзи в этот день работал с подъемом, был лобзезен со всеми от мала до велика. Почувствовал он также, что накануне грубо обошелся с Лалбаца.

Даже извинился перед ним:

— Ты уж на меня не обижайся, Лалбаца, вчера я был с тобой немного резок, но поверь, причиной тому вовсе не моя жесткость, а преданность общему делу.

Моя же занимаю какой-нибудь завидный пост? Такой же рядовой рабочий, как и ты. И партия не только от меня, но и от каждого из нас требует, чтобы мы честно трудились.

Ты ведь представляешь себе колесики в часовом механизме?..

Голердзи вынул свои часы, открыл заднюю крышку и показал Лалбаца на крохотные плотно прижатые друг к другу зубчатые колесики, которые поровно вертели и все вместе тикали.

— Вот так же дружно должен трудиться и весь наш коллектив: едва только задвигается и заработает один, как он должен расшевелить и второго и третьего, и таким образом придет в движение и заработает весь механизм.

Если хоть одно из этих колесиков остановится, это же приведет в бездействие и остальные, так ведь Лалбаца?..

А если я немного груб то это потому, что с самого детства жизнь у меня была очень тяжелой.

Лалбаца обаял в улыбке ослепительно белые зубы, почесал в затылке и ответил:

— Это не беда, Голердзи, что ты меня обидел: не такой уж я болван, чтобы не отличить горькое слово, сказанное от чистого сердца, от неискреннего, пронзенного из дурных побуждений.

Но вы, коммунисты, вечно боретесь, вечно работаете и другим покоя не даете.

Ваши газеты только и пишут: будем бороться за хлеб, будем бороться за хлопок, будем бороться за урожай винограда. — Все бороться да бороться...

А жизнь-то тем временем промж палцев и просочил. Я же не сельдерей, чтобы меня сорвали, а я бы снова вырос. Будь мотыжные хорошие делом, старые князья схватились бы за мотыгу раньше нашего...

Родителей я потерял рано. Сирот-меня и моих братьев — из милости вырастили соседи.

Все трое братьев погибли в последнюю войну. Остался я один в избушке на курьих ножках, куда вы с Тедо погнались вчера зайти.

Слова эти дулей пронзили сердце Голердзи, но он взял себя в руки и не прервал рассказа Лалбаца.

— Я не женат, да и кто бы пошел за такого горемыку и голодранца. Зато у меня хорошая семья. Есть у меня три гончих пса, за ними и хожу.

Так ради кого же и ради чего мне бороться?

Слова Лалбаца тронули Голердзи, он взял его за руку и сказал:

— Первейшая твоя ошибка в том, что ты, Лалбаца, на втором десятилетии после революции все твердишь: «вы, коммунисты» и «мы, беспартийные».

Если не сегодня-завтра наш колхоз выйдет в передовые, станет колхозом-миллионером, кому, по-моему, будет от этого польза — одним коммунистам, или нам всем, безразлично, будь то член партии или беспартийный?

Ты сам посуди, Лалбаца, чего хочешь наша партия и правительство?

Только лишь разгрома наших врагов и счастья для народа. Наше правительство хочет, чтобы крестьяне работали и в случае засухи, града и других бедствий им не пришлось сосать вино-

градную лозу, как бывало в старину. Правильно я говорю?

— Правильно, вода не подтечет, — улыбаясь, подтвердил Лалбаца.

— Прости, что я, молочкос, осмеливаюсь тебе советовать: брось пьянствовать и швыряй деньги на ветер, обзаведись семьей, и дела пойдут на лад. Вспомни, как погубило пьянство несчастного отца Нуну, Гоброна Уджираули. Мало того: он оставил после себя идиота-сына.

Ты не прав, Лалбаца, когда говоришь, будто мы с Тедо погнались зайти в твою избу: во-первых, где это слышно, чтобы в будни, в разгар работ, устраивали кутежи. К тому же, твой приятель Канкре поступил со мной так по-хамски, что я стерпеть только из уважения к Тедо и к тебе, не то надавал бы ему затрещин!

— Ты прав, Голердзи, — сказал Лалбаца, распыливаясь в добродушную, бесхитростную улыбку.

Голердзи опять взял Лалбаца за руку и почти шепотом проговорил:

— Мой тебе добрый совет, Лалбаца, не водись ты с этим Канкре. Он в городе разболтался, и о нем тут идет дурная слава. Еще вот что скажу я тебе по-товарищески, Лалбаца, у каждого человека есть склонность к безделью. А труд схож с вином: стоит хоть раз войти во вкус, потом не оторвешься.

— Сдается мне, и в этом ты прав, Голердзи, мне тоже вчера его спесь прищлась не по нутру. Только дал я ему слово пойти с ним на охоту.

Ты же знаешь, для мужчины слово дороже золота. На сей раз сдержу обещание, а если оно не исправится, конечно...

Лалбаца уже взял в руки мотыгу, когда Голердзи наудумал было спросить у него, куда они идут на охоту и в какой день, но на участие показались Тедо Тарашавили. Отозвав Голердзи в сторону, он сообщил:

— Секретарь райкома срочно вызывает нас на совещание в Кварели.

(Окончание следует).

Не вводить в заблуждение мировую общественность, снять препятствия к достижению соглашения о сокращении вооруженных сил и вооружений

В Подкомитете Комиссии ООН по разоружению

ЛОНДОН, 13 августа. (ТАСС). Сегодня состоялось очередное заседание Подкомитета Комиссии ООН по разоружению. На заседании выступил представитель СССР В. А. Зорин.

Советский делегат напомнил, что на заседании Подкомитета 7 августа представитель Соединенных Штатов Стассен сделал обзор положения, в котором находится в настоящий момент работа Подкомитета. По словам Стассена, Подкомитет как бы потерял правильную перспективу и не видит, насколько близко находится он сейчас к достижению соглашения. Стассен перечислил при этом некоторые вопросы разоружения, в отношении которых будто бы уже имеется договоренность между всеми участниками переговоров. Он упомянул о сокращении вооруженных сил и вооружений, о прекращении ядерных испытаний, о прекращении производства ядерного оружия и о воздушной инспекции. Стассен вынужден был, однако, при-

знать, что по всем перечисленным им вопросам остаются, как он сказал, известные разногласия.

И мы, сказал советский представитель, разумеется, весьма хотели бы, чтобы Подкомитет мог объявить, что достигнуто соглашение, если не по всем, то по крайней мере по наиболее неотложным вопросам разоружения, и что открыта возможность приступить к проведению в жизнь согласованных решений.

Если, однако, реально посмотреть на положение вещей, сложившееся в Подкомитете, к сожалению, приходится признать, что оно далеко от той оптимистической картины, которая была нарисована Стассеном.

До настоящего времени Подкомитет, несмотря на 5 месяцев работы, не может заявить о том, что он добился какого-либо согласованного решения хотя бы по одному из основных вопросов проблемы разоружения.

одной стороны, утверждают, что Советский Союз якобы имеет огромное преимущество в вооруженных силах и обычных вооружениях. Это утверждение используется чуть ли не в качестве главного оправдания политики сколачивания военных блоков, сохранения в своем арсенале атомного оружия и права его применения. А с другой стороны, когда Советский Союз предлагает провести существенное сокращение вооруженных сил, то его предложение встречается западными державами в штыки и выставляются различные предлоги для его отклонения.

Теперьшее заявление западных держав относительно их готовности сократить вооруженные силы Соединенных Штатов и СССР до уровня 2,1 миллиона и 1,7 миллиона человек вышло именно тем, что в отношении каждого из этих уровней западные державы настаивают на проведении дополнительных переговоров, причем согласие на любые из этих сокращений они обуславливают урегулированием важнейших политических проблем. Но разве не ясно, что невозможно составить расписание для урегулирования международных политических проблем? Разве не очевидно, что ставить решение одной проблемы в зависимость от другой — это значит осложнять дело и затягивать урегулирование каждой из них?

Декларация четырех западных держав о Германии, подписанная 29 июля в Берлине, заявляет, что «любые меры по разоружению, принимаемые в отношении Европы, должны... принимать во внимание связь между европейской безопасностью и воссоединением Германии».

Если учесть, что западные державы выносят любое сокращение вооруженных сил ниже уровня 2,5 миллиона человек за рамки соглашения о частичном разоружении, то само собой напрашивается вывод, что решение германской проблемы на условиях Аденраура выдвигается как препятствие для такого сокращения.

Сократить обычные вооружения и военные бюджеты

Стассен далее говорил, что между всеми членами Подкомитета имеется согласие о том, что должно иметь место сокращение вооружений. Между нами, сказал советский представитель, действительно имеется согласие в отношении общего подхода к осуществлению сокращения обычных вооружений. Но эта договоренность сама по себе без проведения в жизнь других мер по разоружению мало что дает для продвижения вперед. Трудно говорить о договоренности по этому вопросу, если остаются нерешенными такие вопросы, как вопрос о сокращении вооруженных сил государств. К тому же и сам метод согласования списков сокращаемых вооружений, выдвинутый Соединенными Штатами, пока вовсе не расшифрован ими.

Советский Союз высказался в своем предложении от 30 апреля за достижение договоренности о сокращении военных бюджетов государств на 15 процентов. Как же отнеслись западные державы к этому предложению Советского Союза? Если вначале Соединенные Штаты предлагали осуществить сокращение военных бюджетов в меньшем размере — на 10 процентов, то в ходе дальнейших переговоров вообще не было слышно об этом их предложении, и все дело свелось к их стороны к общим

В интересах быстрого достижения соглашения Советский Союз заявил, что он готов пойти на встречу предложениям Соединенных Штатов в отношении сокращения вооруженных сил в три этапа — вначале до 2,5 миллиона человек, а затем до 2,1 и 1,7 миллиона человек.

Мы готовы пойти на такой шаг, несмотря на то, что мы считаем более справедливым и отвечающим общим интересам сокращение до более низкого уровня в 1—1,5 миллиона человек. Однако на такие сокращения можно пойти, разумеется, только в том случае, если они будут иметь реальное значение и после подписания соглашения осуществление его не будет под вопросом.

В своем выступлении 7 августа Стассен указывал, что для достижения соглашения требуются усилия всех участников переговоров. Мы сделали такие усилия, заявил советский представитель, и мы вправе ожидать теперь встречных шагов со стороны западных держав. Если западные державы снимут предварительные условия, которые выдвинуты сейчас как барьер для соглашения о значительном сокращении вооруженных сил, то тогда можно будет с действительным основанием говорить о том, что подготовлена почва к соглашению в вопросе о сокращении вооруженных сил государств.

Интересы дела требуют, чтобы западные державы дали ясный и недвусмысленный ответ: готовы ли они записать в соглашение твердое и определенное обязательство государств по сокращению вооруженных сил ниже уровня 2,5 миллиона человек без каких-либо предварительных условий и особых переговоров по каждому этапу сокращения.

Пока нет такого ясного положительного ответа, нельзя создавать иллюзии о том, что мы якобы находимся накануне соглашения по этому вопросу.

заявлениям о необходимости сокращения военных расходов. Само собой разумеется, что одних заявлений о необходимости и полноте сокращения военных расходов далеко не достаточно для того, чтобы можно было говорить о соглашении в этом весьма важном вопросе. И в этом вопросе для того, чтобы Подкомитет мог двигаться вперед, требуется ясный и недвусмысленный ответ западных держав: согласны ли они договориться о сокращении военных расходов на 15 процентов, как это предложил Советский Союз.

Из сказанного следует, что, несмотря на неоднократные заявления представителей западных держав о важности предложения Советского Союза от 30 апреля, они до сих пор уходят от ответов на ясные и четкие предложения Советского Союза. Из всего этого ясно видно, закончил В. А. Зорин, что препятствие к достижению действительного соглашения по вопросам сокращения вооруженных сил, вооружений и бюджетов является в настоящее время позиция западных держав и от них зависит сейчас, двинемся ли мы действительно вперед в решении этого вопроса или будем топтаться на месте, несправедливо утешая себя и других обещаниями наших позиций.

В городах и селах нашей республики

БОРЖОМИ



В живописном ущелье Боржомского парка на территории 14 гектаров разбит парк имени Орджоникидзе. Здесь произрастает около 150 видов лиственных и хвойных деревьев и кустарников.

Боржомский парк — любимое место гуляния отдыхающих. Здесь функционирует два источника минеральной боржомской воды. К услугам посетителей летний театр на 150 мест, рестораны, киоски.

На снимке: в парке, у источника № 2. Текст и фото Г. Хачкования.

УСПЕХИ ВО ВСЕСОЮЗНОМ СОРЕВНОВАНИИ

С большим энтузиазмом трудится коллектив одного из передовых в республике и стране текстильных предприятий — Тбилисского прядильно-трикотажного комбината. План по выпуску валовой продукции выполнен здесь за 7 месяцев на 105,5 процента. Сверхплановую продукцию выпущено за это время на сумму в 2 миллиона 758 тысяч рублей. Семимесячное задание по производству продукции выполнено на 104,4 процента, по производительности — на 103,4 процента. Успешно справляются с производственными заданиями обе фабрики — трикотажная и прядильная.

Свои трудовые успехи передовые прядильщицы Л. Ваасенко, В. Имерлишви-

ли, Е. Джаришвили посвящают 40-летию Великого Октября. В авангарде передаточного соревнования идут также катальщица Н. Адгомелашвили, реализующая сменные задания на 164,2 процента, вязальщица М. Бигнашвили и рывачница В. Ерашкова, выполняющие нормы на 150 процентов.

Недавно на комбинат пришли радостные вести. По итогам Всесоюзного социалистического соревнования за 2-й квартал предприятию присуждена вторая премия. Комбинат удостоен и другой награды — переходящего Красного знамени Управления текстильной промышленности и профсоюза.

Гастроли Юго-Осетинского ансамбля песни и танца

Юго-Осетинский государственный ансамбль песни и танца выехал в гастрольное турне по районам Грузии. Ансамбль побывал уже в Кутанси, Цхалтубо, Гали, Очамчире. В Сухуми он был тепло встречен участниками Абхазского государственного ансамбля песни и танца.

В составе ансамбля — заслуженные артисты Грузинской ССР У. Битава, М. Галоева, Х. Галоев, А. Джигава, В. Чибуров и др.

Художественный руководитель — заслуженный деятель искусства Грузинской ССР композитор Дудар Хаханов, хореограф — заслуженный артист Грузинской ССР Василий Джантвиев.

В репертуаре ансамбля — народные песни и танцы, произведения советских композиторов.

И. ЧОХОНЕЛИДЗЕ.

800 сберегательных касс

В Грузии систематически расширяется сеть сберегательных касс. Новые сберегательные кассы открыты на курорте Гагра, в г. Рустави, при швейной фабрике в Тбилиси, в Сачхерском районе, на курорте Шови Онского района, в г. Ахалцихе и др. За первое полугодие текущего года открыто 55 новых сберегательных касс. Сейчас население Грузии обслуживается более чем 800 сберегательными кассами.

ИЗ ЗАПА СУДА

Расхититель строго наказан

Лео Ражденевич Пугкардзе работал главным виноделом Зестафонского винодельческого завода системы Самгредиа. Вместо того, чтобы опрашивать доверие коллектива и руководства, поручивших ему столь ответственную работу, Л. Пугкардзе в течение нескольких лет занимался разными махинациями, присваивая большое количество спирта. Этому способствовало и то, что члены инвентаризационной комиссии завода халатно относились к выполнению своих обязанностей, проводили инвентаризацию некачественно.

С 1951 года по август 1956 года преступнику удалось присвоить и расхитить 1.616,8 декалитров спирта стоимостью в 1.609.039 рублей.

Недавно в Зестафони выездная сессия Верховного суда Грузинской ССР под председательством Г. Ломидзе, с участием прокурора К. Мгулишвили провела судебный процесс над расхитителем государственного имущества Л. Пугкардзе. Осудив его по статье второй Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об уголовной ответственности за хищение государственного и общественного имущества» от 4 июня 1947 года, суд приговорил Л. Пугкардзе к 25 годам заключения в исправительно-трудовом лагере с конфискацией имущества.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

10 ЛЕТ НЕЗАВИСИМОСТИ ВЕЛИКОЙ ИНДИИ

В истории каждого народа, большого или малого, есть даты, которые знаменуют начало нового пути в его поступательном развитии. В истории великого индийского народа и народа Пакистана такой датой можно считать 15 августа 1947 года, когда они вступили на путь независимого государственного развития. Мировая общественность отмечает ныне десятилетие годовщины этого выдающегося события.

Долгий и тернистый путь прошел индийский народ, прежде чем он завоевал свою свободу и национальную независимость. Двухсотлетнее господство английских колонизаторов в Индии было отмечено кровью, страданиями и голодной смертью десятков миллионов индийцев. Великая страна, внесшая драгоценнейший вклад в сокровищницу мировой цивилизации, была превращена иностранными пришельцами в один из самых страшных заложников колониализма. Уже с XVIII века в Индии происходит серия крестьянских восстаний, направленных против чужеземных и феодальных угнетателей.

Вспыхнувшее в мае 1857 года как военный мятеж индийских солдат (сипаев), находившихся на службе Ост-Индской компании, возмание превратилось вскоре в общенародную борьбу против колонизаторов. Это был не просто военный бунт, мятеж быстро распространился и принял характер народного восстания и войны за независимость Индии — писал Дж. Неру в своей книге «Открытие Индии». Активнейшее участие в восстании приняли широкие слои индийского населения: крестьяне, солдаты, горожане. На протяжении двух лет в различных районах этой огромной страны пылали пламя национально-освободительной борьбы, которое колонизаторы не в силах были потушить. Им удалось в конечном счете добиться этого лишь в силу отсутствия ясной программы и восставших и замены ряда феодальных руководителей индийцами. Тем не менее восстание 1857—1859 г. нанесло тяжелый удар по английской колониальной системе не только в Индии, но и в других районах Азии.

После победы Великой Октябрьской социалистической революции открывался новый высший этап национально-освободительного движения народов Востока. В Индии в этот период на арену политической борьбы выдвинулась партия Индийский национальный конгресс.

Эта партия и ее выдающиеся лидеры — Ганди, Неру и др. много сделали для того, чтобы приблизить день освобождения Индии от колониального режима.

И этот день настал после второй мировой войны. Британский империализм, мощь которого была сильно ослаблена в результате войны, оказался не в состоянии справиться с растущим национально-освободительным движением в Индии.

Вынужденно предоставив независимость Индии, правящие круги Англии немало постарались, чтобы сохранить свои позиции на полуострове Индостан — раздел своей бывшей колонии на два государства — Индию и Пакистан, ограничив их на первых порах правами доминионов. Вместе с тем они произвели раздел так, чтобы ухудшить экономическое положение обеих частей, создать затруднения с транспортом и связью. Разжигание англоиндийской религиозной вражды между индусами и мусульманами привело к дополнительному осложнению в отношениях между Индией и Пакистаном.

В первые годы независимости Индии империалистические державы предприняли отчаянные попытки свернуть индийский народ с избранного им пути. Одним из важных средств давления на молодое индийское государство стал так называемый кашмирский вопрос, который и по сей день используется колонизаторами для обострения отношений между Индией и Пакистаном. Вынув Пакистан в агрессивные военные блоки и связав его кабальными соглашениями с США и Англией, индийский народ в атмосфере постоянной неуверенности и страха. Используя финансовые и производственные трудности Индии, империалисты оказывали на нее непрерывный экономический нажим.

Но индийский народ не отступил под натиском колониальных держав. Он приложил огромные усилия, чтобы вывести свою страну на широкую дорогу самостоятельного политического и экономического развития. В 1950 году индийское правительство ликвидировало статус доминиона, провозгласив Индию суверенной республикой. Тем самым был нанесен последний сокрушительный удар по политическим позициям колониализма в этой стране.

Правительство Индии, возглавляемое выдающимся государственным деятелем Дж. Неру, отдавало себе ясный отчет в том, что без ликвидации тяжелого наследия колониализма в экономике страны, без индустриализации и подъема сельского хозяйства, без создания национальных кадров нельзя добиться действительно прочной независимости и обеспечить благосостояние населения.

Индия активно начала искать пути самостоятельного экономического развития. Индийское правительство сделало упор на создание государственных предприятий в промышленности, на государственные вложения в сельское хозяйство, на планирование экономики страны.

При осуществлении всех этих мероприятий индийское правительство встретилось с серьезными трудностями. Колонизаторы, используя сохранившиеся до сих пор позиции иностранного капитала в Индии, всячески стремятся задержать ее экономическое развитие. Но индийский народ и его правительство твердо идут по намеченному пути, о чем свидетельствует, в частности, второй пятилетний план (1956—1961 г.г.), в котором главный упор сделан на развитие тяжелой промышленности. При этом ее основные объекты строятся государством и в дальнейшем будут государственной собственностью.

За 10 лет прошедших со дня провозглашения независимости, Индия превратилась из бесправной колонии в великую державу играющую важную роль на международной арене. Подчеркивая это, Н. С. Хрущев говорил: «Великий индийский народ преисполнен решимости укрепить завоеванную им национальную и политическую независимость своей страны. Индия, как миролюбивое государство, играет все возрастающую роль в решении многих международных вопросов. Она является активным борцом за сохранение и укрепление мира во всем мире».

Важным событием послевоенного развития явилось установление дружественных отношений между Индией и Советским Союзом.

В лице нашей социалистической страны индийский народ видит искреннего друга, неизменно поддерживающего его в борьбе против колониализма, за укрепление политической и экономической самостоятельности Индии. Наше государство часто выступает вместе по ряду

важнейших международных проблем, в том числе таких, как разоружение, восстановление законных прав КНР в ООН и т. д. В последние годы расширились экономические и культурные связи между СССР и Индией, основанные на принципах равенства, взаимности и дружбы. Огромным вкладом в советско-индийскую дружбу явился визит премьер-министра Дж. Неру в Советский Союз и поэта Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина в Индию, а также недавнее посещение Индии Г. К. Жуковым. Развитие советско-индийских отношений идет на благо наших народов и служит делу мира во всем мире.

Как и Индия, Пакистан достиг в наследие от колониального режима отдалателное сельское хозяйство и весьма слаборазвитая промышленность. За десять лет после получения независимости Пакистан добился некоторых успехов в развитии своей экономики. Следует подчеркнуть, что эти успехи могли бы быть значительно большими, если бы Пакистан не был связан обязательствами перед партнерами по военным группировкам, сколоченным западными державами.

Нельзя не отметить, что несмотря на участие в военных группировках, Пакистан вместе с тем принимал участие в исторической Бандунгской конференции и поддержал ее решения.

Жизненные интересы Пакистана требуют установления и развития его дружественных отношений с соседними странами, укрепления сотрудничества с народами Азии в борьбе за полную независимость. В Пакистане все чаще раздаются голоса, требующие отпасть его участия в военных блоках и вставающих на путь независимости и самостоятельности своей политики, отвечающей национальным интересам народа.

Советский Союз с глубоким пониманием и симпатией относится к стремлению пакистанского народа укреплять свою независимость и стремится развивать отношения с Пакистаном на основе мирного сотрудничества и дружественного сотрудничества.

В день десятой годовщины независимости Индии и Пакистана советские люди искренне приветствуют народы обеих стран и желают им больших успехов в деле укрепления их независимости, в борьбе за всеобщий мир.

Ф. СЕПУЛЬ-МУЛОКОВ.

ВСЕСОЮЗНЫЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ЧАЯ И СУБТРОПИЧЕСКИХ КУЛЬТУР (ВНИИЧСК)

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС

НА ЗАМЕЩЕНИЕ ШТАТНЫХ ДОЛЖНОСТЕЙ:

Заведующего отделом сортоучения и селекции субтропических и плодовых культур — старший научный сотрудник, доктор или кандидат наук — 1 штат. единица.	старший научный сотрудник, доктор или кандидат наук — 1 штат. единица.
Заведующего отделом агротехники — старший научный сотрудник, доктор или кандидат наук — 1 штат. единица.	Заявления направлять по адресу: гр. Махарадзе, Анасеули, ВНИИЧСК, директору института.
Заведующего отделом агроэкологии — старший научный сотрудник, доктор или кандидат наук — 1 штат. единица.	К заявлению прилагаются следующие документы в двух экземплярах: а) личный листок по учету кадров; б) автобиография; в) копии свидетельства о высшем образовании, заверенные нотариально; г) копии документов об утверждении в ученом звании и степени, заверенные нотариально; д) характеристика с последнего места работы, подписанная руководителем учреждения, секретарем партийной организации или председателем местного комитета; е) список научных работ и отрывки основных научных трудов.
Заведующего отделом защиты растений от с.х. вредителей и болезней — старший научный сотрудник, доктор или кандидат наук — 1 штат. единица.	Срок подачи заявлений на конкурс — один месяц со дня опубликования данного объявления.
Заведующего отделом механизации — старший научный сотрудник, доктор или кандидат наук — 1 штат. единица.	
Место работы — Анасеули, Махарадзевского района, Грузинской ССР.	
Заведующего отделом агротехники и агрохимии Сухумского филиала ВНИИЧСК —	

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на газету

„ДРУЖБА“

(на русском языке)

орган Общества китайско-советской дружбы в Пекине.

Газета рассчитана на массового читателя. Подписная цена в месяц 5 руб. Подписка принимается без ограничения во всех которах, отделениях связи, а также во всех отделах «Союзпечати».

СЕГОДНЯ В ГРУЗОСФИЛАРМОНИИ

Летний театр — гастроль Московского эстрадного театра под руководством и при участии А. Шурына и Н. Рыкунина (в 9 ч. веч.).

Л. К. В. А., Н. А., Г. А. Алдашвили с семьями извещают о смерти Анастасии Евгеньевны Галицкой. Похороним 15 августа, в г.р. Москве (Фрунзенская набережная, д. 110—120, кв. 155).

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО РАДИО на 16 августа

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ

По радиостанции на волне 1571, 89,82 м., в тбилисской городской сети

08.20 — музыка из кинофильмов, 11.15 — концерт оперной музыки, 12.15 — камерная музыка, 12.45 — грузинские песни в исполнении Государственной капеллы, 13.20 — фортепианные произведения Листа в исполнении Софрониско, 14.05 — грузинские народные песни, 14.30 — передача для школьников, 14.45 — пьеса для арфы, 17.20 — концерт оркестра народных инструментов, 18.15 — индийская сюита Ш. Мшвельдзе, 19.20 — камерные произведения Шумана, 19.40 — вальсы, 20.45 — неопубликованные песни.

По радиостанции на волне 1571 м. и тбилисской городской сети

21.00 — передача из цикла «Старые революционные большевики», 21.15 — концерт грузинской музыки, 22.00 — радиожурнал «Литература и искусство».

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ

По радиостанции на волне 89,82 м.

21.00 — опера Римского-Корсакова «Майская ночь».

По радиостанции на волне 66,08 м.

От 18.15 до 19.00 — передача на армянском языке, от 20.45 до 21.00 — передача на азербайджанском языке.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ПЕРЕДАЧ на 15 августа

20.00 — концерт-загадка, 20.20 — киножурнал, 20.30 — кинофильм «Георгий Саакадзе» (II серия).